

Departamento: Departamento de Lenguas

Carrera: Profesorado de Inglés – Licenciatura en Inglés

Asignatura: Gramática Inglesa II **Código/s:**6428

Curso: Segundo Año

Comisión: Única

Régimen de la asignatura: Cuatrimestral (Segundo cuatrimestre)

Asignación horaria semanal:4 horas

Asignación horaria total: 60 horas (teórico-prácticas)

Profesor Responsable: Mgter. Carolina B. Panza (Profesora Adjunta Exclusiva)

Integrantes del equipo docente: Mgter. Malena Padula (Jefe de Trabajos Prácticos
Semi- exclusiva)

Año académico: 2025

Lugar y fecha: Río Cuarto, 5 de Septiembre de 2025

1. FUNDAMENTACIÓN

Esta asignatura pertenece al área de Lingüística de las carreras Profesorado de Inglés y Licenciatura en Inglés del Departamento de Lenguas, Facultad de Ciencias Humanas. Gramática Inglesa II se dicta en el segundo cuatrimestre de segundo año. La materia forma parte del bloque de materias metalingüísticas, junto con Gramática Inglesa I, Introducción al Estudio del Léxico, Gramática del Texto, Introducción a la Lingüística, y Lingüística (esta última corresponde sólo al currículo de la Licenciatura).

Los conceptos teóricos provistos por la Gramática Inglesa II profundizan la preparación ofrecida en Gramática Inglesa I, formando al alumno como futuro docente, y aportándole los conocimientos y el metalenguaje que le permitirán comprender los conceptos centrales de la gramática. Dichos conceptos serán necesarios en su profesión para poder ofrecer explicaciones gramaticales informadas. Con este propósito se ofrecerán al alumno no solo teorías acerca de las características gramaticales consensuadas del inglés, sino que también se debatirá acerca de los elementos del sistema que son inestables, es decir, que son utilizados de diferente modo en diferentes contextos, atendiendo a las nuevas tendencias en las teorías acerca de la gramática en el contexto de World Englishes (Birch, 2014).

Las asignaturas Gramática Inglesa I y Gramática Inglesa II están basadas principalmente en teorías estructurales, requisito previo indispensable para comprender acabadamente las gramáticas funcionales. La Gramática Inglesa I tiene como unidad central de estudio la oración simple, mientras que la Gramática Inglesa II tiene como unidad central de estudio la oración compleja. Siguiendo los avances teóricos que han complementado la lingüística basada en la intuición, se ha incorporado información y metodología de análisis de corpus (Biber, Conrad y Reppen, 1998; Egbert, Biber & Gray, 2022, Sinclair, 1991). Esta nueva perspectiva teórica nos permite introducir a los alumnos a la comprensión de la relación entre contexto sociocultural y selecciones lingüísticas a partir de datos reales observables en grandes cantidades de textos de diferentes registros, particularmente los registros de conversación, académico, noticias y ficción, tal como lo proponen Biber et al. (1999).

Los contenidos de Gramática Inglesa II exponen a los alumnos a distintos tipos de gramáticas. Esta propuesta tiene en cuenta que las asignaturas no solo contribuyen al conocimiento disciplinar sino que también aportan a la formación de un futuro profesor/licenciado, por lo que nuestra expectativa es que los profesionales posean información provista tanto por las gramáticas teóricas y descriptivas, como por las gramáticas pedagógicas. Las primeras, sintetizadas en las dos gramáticas de referencia que se utilizan en Gramática Inglesa II, Greenbaum y Quirk (1990) y Biber, Conrad, y Leech (2002), proveen un conocimiento académico detallado del sistema de la lengua inglesa, conocimiento que es necesario que sea explícito y consciente para poder proveer explicaciones gramaticales apropiadas. Por otro lado, la exposición a diversas gramáticas pedagógicas permite a los alumnos y futuros docentes percibir los recursos metodológicos que han sido utilizados para mediar entre el conocimiento académico y el conocimiento que un alumno puede adquirir en diferentes etapas del aprendizaje. Esto además los prepara para un manejo adecuado del material que presentan los distintos tipos de gramáticas.

2. OBJETIVOS

Revisar

- las funciones y procesos de la oración simple.

Conocer

- la estructura de la oración
- la coordinación
- las operaciones de expansión de la oración: la coordinación a nivel de cláusula y la subordinación
- la frase nominal y su complementación
- la frase verbal y su complementación en mayor profundidad
- el metalenguaje propio del área de estudio

Comprender

- la gramática como sistema complejo constituido por partes que se definen mutuamente
- el carácter estructural y funcional de los componentes de la oración
- los patrones de uso que se revelan a través de una aproximación basada en corpus
- las formas diferentes de tratamiento de conceptos gramaticales en distintos tipos de gramática

Aplicar

- las reglas de análisis sintáctico a todo tipo de textos
- los conocimientos adquiridos a la identificación, en textos originales, de las categorías gramaticales
- los conocimientos para el análisis sintáctico de oraciones en todo tipo de textos

Transferir

- los conocimientos adquiridos al análisis de todo tipo de textos.
- el conocimiento de la gramática en la lengua materna a la gramática en la lengua extranjera.

Sintetizar

- las nociones aprendidas y aplicadas en el análisis.

Desarrollar

- capacidad para la resolución de problemas principalmente recurriendo a corpus y estudio independiente
- aplicación de las nociones aprendidas al análisis de gramáticas pedagógicas
- una conciencia de la gramática que contribuya a formar en el alumno una actitud alerta de respuesta al rol de la gramática tanto para el alumno como hablante de una segunda lengua como para el alumno como futuro profesor/licenciado

3. CONTENIDOS

Unidad 1

Contenidos conceptuales	Contenidos Procedimentales	Bibliografía
LA GRAMÁTICA DESDE PERSPECTIVAS GLOBALES SOBRE EL INGLÉS Características generales de una gramática basada en corpus	Reflexión sobre las variedades del inglés a nivel global. Reflexión sobre aspectos de la gramática consensuados y aquellos que son inestables en diferentes variedades del inglés. Análisis reflexivo y comparativo de las gramáticas de referencia tradicionales y las gramáticas de referencia basadas en corpus Resolución de problemas, principalmente recurriendo a corpus y estudio independiente	Birch (2014) Chapter 1 David Crystal (Videos de youtube listados en el ítem 6.2) Biber <i>et al</i> (2002) Sections 1-1 a 1-4

Unidad 2

Contenidos conceptuales	Contenidos Procedimentales	Bibliografía
LA ORACION SIMPLE Características generales de una gramática basada en corpus Estructuras de cláusulas - Funciones sintácticas de los elementos de la cláusula Procesos de la oración: Negación – Negación verbal – Otros tipos de negación – Formas “assertive” y “non-assertive” – Concordancia –	Reflexión y escritura de informe acerca de los patrones de uso que se revelan a través de una aproximación basada en corpus Análisis reflexivo y comparativo de las formas diferentes de tratamiento de conceptos gramaticales en distintos tipos de gramática Aplicación de las reglas de análisis sintáctico a todo tipo de textos	Greenbaum and Quirk (1990). Sections 10.1 a 10.7; 16.11 a 16.16; 16.24 a 16.26; 16.31 a 16.32 10.33 a 10.38; 2.11; 6.25 y 6.26 10.19 a 10.30

Tipos de oraciones y funciones discursivas – Preguntas – Preguntas yes-no, Preguntas “tag”, Preguntas declarativas – Preguntas WH – Preguntas alternativas – Ordenes – Exclamaciones – Revisión de análisis estructural y funcional de la oración simple. Complementos del verbo. Revisión de tipos de gramáticas.	Aplicación los conocimientos adquiridos a la identificación, en textos originales, de las categorías gramaticales Resolución de problemas, principalmente recurriendo a corpus y estudio independiente	11.1 a 11.22 Biber <i>et al</i> (2002) Sections 8.6 a 8.13
--	--	---

Unidad 3

Contenidos conceptuales	Contenidos Procedimentales	Bibliografía
MÁS SOBRE LA FRASE VERBAL Verbos de más de una palabra (multi-wordverbs) Verbos frase y verbos preposicionales. Verbos frase: forma y características sintácticas. Significado y categorías semánticas. Uso. Voz – Activa y pasiva Aspectos de su uso-	Reflexión y escritura de informe acerca de los patrones de uso que se revelan a través de una aproximación basada en corpus Análisis reflexivo y comparativo de las formas diferentes de tratamiento de conceptos gramaticales en distintos tipos de gramática Aplicación de las reglas de análisis sintáctico a todo tipo de textos Aplicación de los conocimientos adquiridos a la identificación, en textos originales, de las categorías gramaticales Resolución de problemas principalmente recurriendo a corpus y estudio independiente	Greenbaum and Quirk (1990): Sections 16.1 a 16.10, 3.25 y 3.26 Biber et al.(2002) Sections 5-8 a 5-12; 6-6 a 6-8

Unidad 4

Contenidos conceptuales	Contenidos Procedimentales	Bibliografía

COORDINACION Tipos de coordinación – Coordinadores – Características sintácticas de los coordinadores – Usos de los coordinadores – Correlativos – Coordinación simple – Coordinación de frases – Coordinación en la frase nominal – Coordinación compleja – Otros tipos de coordinación – Aposición de frase. Análisis funcional de elementos coordinados	Análisis reflexivo y comparativo de las formas diferentes de tratamiento de conceptos gramaticales en distintos tipos de gramática Aplicación las reglas de análisis sintáctico a todo tipo de textos Aplicación los conocimientos adquiridos a la identificación, en textos originales, de las categorías gramaticales Resolución problemas principalmente recurriendo a corpus y estudio independiente. Reflexión y escritura de informe acerca de los patrones de uso que se revelan a través de una aproximación basada en corpus	Greenbaum and Quirk (1990). Chapter 13, Section 17.27 Biber et al. (2002) Sections 8.4 y 8.5, 9.11
--	--	--

Unidad 5

Contenidos conceptuales	Contenidos Procedimentales	Bibliografía
LA ORACION COMPLEJA (A)– Introducción a Cláusulas subordinadas y superordinadas – Cláusulas conjugadas, no-conjugadas y sin verbo – Indicadores formales de subordinación – Funciones sintácticas de las cláusulas subordinadas – Clases funcionales de cláusulas subordinadas.	Reflexión y escritura de informe acerca de los patrones de uso que se revelan a través de una aproximación basada en corpus Análisis reflexivo y comparativo de las formas diferentes de tratamiento de conceptos gramaticales en distintos tipos de gramática Aplicación de las reglas de análisis sintáctico a todo tipo de textos Aplicación de los conocimientos adquiridos a la identificación, en textos originales, de las categorías gramaticales	Greenbaum and Quirk (1990) Sections 14. 1 a 14.10 , 16.17 a16.23, 16.33 a 16.37 16.38 a 16.41

	Resolución de problemas principalmente recurriendo a corpus y estudio independiente	
--	---	--

Unidad 6

Contenidos conceptuales	Contenidos Procedimentales	Bibliografía
LA ORACION COMPLEJA (B) Cláusulas nominales – Cláusulas -That - - Cláusulas WH – Cláusulas yes-no – Cláusulas exclamativas – Cláusulas nominales-relativas – Cláusulas no conjugadas - El sujeto en cláusulas nominales no conjugadas. Análisis funcional de cláusulas nominales subordinadas.	Reflexión y escritura de informe acerca de los patrones de uso que se revelan a través de una aproximación basada en corpus Aplicación de las reglas de análisis sintáctico a todo tipo de textos Análisis reflexivo y comparativo de las formas diferentes de tratamiento de conceptos gramaticales en distintos tipos de gramática Aplicación de los conocimientos adquiridos a la identificación, en textos originales, de las categorías gramaticales Resolución de problemas principalmente recurriendo a corpus y estudio independiente	Greenbaum and Quirk. (1990) Sections 15.1 a 15.12, 18.23 a 18.24 Biber et al (2002): Sections 10.1 a 10.11; 10.5

Unidad 7

Contenidos conceptuales	Contenidos Procedimentales	Bibliografía
LA ORACION COMPLEJA (C) – Revisión de construcciones adverbiales - Cláusulas adverbiales – Cláusulas de tiempo - Cláusulas de lugar – Cláusulas de condición, concesión y contraste – Cláusulas condicionales - Cláusulas concesivas – Cláusulas de razón –	Reflexión y escritura de informe acerca de los patrones de uso que se revelan a través de una aproximación basada en corpus Análisis reflexivo y comparativo de las formas diferentes de tratamiento de conceptos gramaticales en distintos tipos de gramática	Greenbaum and Quirk (1990) Chapters 15.13 a 15.32, 15.34 15.36 a 15.38.

Cláusulas de propósito – Cláusulas de resultado – Cláusulas de comparación – Cláusulas comparativas - Otras cláusulas adverbiales. El sujeto en cláusulas adverbiales no conjugadas.	Aplicación de las reglas de análisis sintáctico a todo tipo de textos Aplicación de los conocimientos adquiridos a la identificación, en textos originales, de las categorías gramaticales Resolución de problemas principalmente recurriendo a corpus y estudio independiente	Biber et al (2002) Chapter 11.1 a 11.16
--	---	---

Unidad 8

Contenidos conceptuales	Contenidos Procedimentales	Bibliografía
EL GRUPO NOMINAL COMPLEJO: CLÁUSULAS RELATIVAS Y APOSITIVAS La frase nominal – Modificación restrictiva y no-restrictiva Postmodificación – El pronombre relativo – Cláusulas relativas restrictivas – Cláusulas no restrictivas - Cláusulas relativas oracionales – Aposición: Cláusulas en aposición	Análisis reflexivo y comparativo de las formas diferentes de tratamiento de conceptos gramaticales en distintos tipos de gramática Reflexión y escritura de informe acerca de los patrones de uso que se revelan a través de una aproximación basada en corpus Aplicación de las reglas de análisis sintáctico a todo tipo de textos Aplicación de los conocimientos adquiridos a la identificación, en textos originales, de las categorías gramaticales Resolución de problemas principalmente recurriendo a corpus y estudio independiente	Greenbaum and Quirk (1990) Sections 17. 1 a 17.3, 17.5 a 17.18; 17.27 Biber et al.(2002) Sections 9-7 a 9-8; 9-13 a 9-14

4. METODOLOGIA DE TRABAJO

Las clases son de índole teórico-prácticas y se llevarán a cabo de manera presencial. Como acompañamiento pedagógico se utilizará un aula creada en el sitio GOOGLE CLASSROOM.

Allí estará disponible todo el material, como así también las clases, trabajos prácticos, fechas importantes, etc. a través de los recursos disponibles para la enseñanza de manera virtual. El aula virtual servirá para fomentar el trabajo autónomo. En este sentido, se utilizará el foro como ámbito de discusión y de consulta, los estudiantes realizarán trabajos prácticos escritos de manera colaborativa para resolver problemas situados en prácticas de aprendizaje y enseñanza de la lengua inglesa utilizando la bibliografía obligatoria. Además de Google classroom se utilizarán otros recursos tecnológicos para la enseñanza: AntConc, COCA Corpus y Lextutor para el análisis de corpus y uso del sitio web de la Biblioteca para búsqueda de bibliografía.

5. EVALUACION

La evaluación durante el semestre se realizará mediante dos exámenes parciales escritos y ocho trabajos prácticos.

Los trabajos prácticos serán grupales o individuales y consistirán en alguna/s de las siguientes actividades: participación en foros de discusión, análisis de oraciones, identificación de categorías gramaticales en textos auténticos y en líneas de concordancia, interpretación de selecciones gramaticales en relación a frecuencia de uso en diferentes registros, comparación de temas gramaticales presentados en gramáticas descriptivas y pedagógicas, y selección crítica de materiales audiovisuales disponibles en la web para la enseñanza de gramática inglesa. Algunos de los trabajos prácticos contemplarán la simulación de situaciones de enseñanza o resolución de problemas situados en prácticas de aprendizaje y enseñanza de la lengua inglesa. Los alumnos deberán presentar en las fechas acordadas al menos 7 de los 8 trabajos solicitados. Estos trabajos serán instancias de aprendizaje y de evaluación de proceso, en las cuales los alumnos recibirán feedback, consultarán dudas y podrán realizar reescrituras en caso de ser necesarias.

Los exámenes parciales serán de índole teórico-práctica. El primer parcial consistirá, en su parte práctica, en la identificación y análisis de oraciones coordinadas, mientras que la parte teórica presentará situaciones, ejemplos o aseveraciones acerca del uso del lenguaje que el alumno deberá explicar a través de conocimiento gramatical presentado en las unidades 1, 2, 3 y 4. Criterio de corrección: para aprobar este examen el alumno deberá demostrar que puede explicar y aplicar las categorías de análisis de oraciones, el concepto de coordinación, y de aspectos centrales de la cláusula como la negación y la concordancia. El segundo parcial consistirá, en la parte práctica, en la identificación y análisis de oraciones complejas, mientras que la parte teórica presentará ejemplos o aseveraciones acerca del uso del lenguaje que el alumno deberá explicar a través del conocimiento gramatical presentado en las unidades 5 a 8. Criterio de corrección: para aprobar este examen el alumno deberá demostrar que puede explicar y aplicar las categorías de análisis de oraciones complejas, identificando claramente los cuatro tipos de cláusulas subordinadas (nominales, adverbiales, relativas, y comparativas) y sus funciones tanto en sus formas conjugadas como no conjugadas.

El examen final consiste en un examen escrito teórico-práctico. La parte práctica consistirá en la identificación y análisis de oraciones coordinadas y complejas, así como también de aspectos gramaticales a nivel de la cláusula, tales como la negación, la concordancia, y los verbos con partículas adverbiales y preposicionales, mientras que la parte teórica presentará situaciones, ejemplos o aseveraciones acerca del uso del lenguaje que el alumno deberá explicar a través del conocimiento gramatical presentado en los contenidos de todo el programa. Criterio de corrección: para aprobar este examen el alumno deberá demostrar que puede explicar y aplicar diferentes aspectos gramaticales presentados en el programa, principalmente, las categorías de análisis de oraciones coordinadas y complejas, identificando claramente los diferentes tipos de cláusulas subordinadas y sus funciones tanto en sus formas conjugadas como no conjugadas.

5.1. REQUISITOS PARA LA OBTENCIÓN DE LAS DIFERENTES CONDICIONES DE ESTUDIANTE (regular, promocional, vocacional, libre).

- a. **Alumnos regulares:** Para obtener la condición de alumno regular, el alumno deberá aprobar dos exámenes parciales y haber presentado al menos 6 de los 8 trabajos prácticos en las fechas estipuladas. El alumno podrá recuperar los dos exámenes parciales. Asistencia a clases mínima requerida: 80%.
- b. **Alumnos libres:** el alumno que desaprobe o esté ausente en los dos exámenes parciales y/o sus instancias recuperatorias, y/o que no haya presentado al menos 7 de los 8 trabajos prácticos, tendrá la condición de alumno libre. Para acceder al examen final, el alumno deberá primero rendir un examen final libre de índole práctico.
- c. **Alumnos vocacionales:** los requisitos serán los mismos que los planteados para los alumnos regulares con excepción de las correlatividades con otras asignaturas.

6. BIBLIOGRAFÍA

6.1. BIBLIOGRAFIA OBLIGATORIA

Greenbaum, S. & Quirk, R. (1990) *A Student's Grammar of the English Language*. Longman.

Biber, D., Conrad, S. & Leech, G. (2002) *Longman Student Grammar of Spoken and Written English*. Harlow: Longman.

Birch, B. (2014). *English Grammar Pedagogy. A global perspective*. New York and London: Routledge.

6.2. BIBLIOGRAFIA DE CONSULTA

Videos

David Crystal- Will English always be a global language?

<https://www.youtube.com/watch?v=5Kvs8SxN8mc>

David Crystal - World Englishes

https://www.youtube.com/watch?v=2_q9b9YqGRY

David Crystal - The biggest challenges for teachers

<https://www.youtube.com/watch?v=ItODnX5geCM>

Gramáticas teóricas

- Burton-Roberts, Noel (1986). *Analysing Sentences, An introduction to English Syntax*
Bygate, M., Tonkyn, A., & Williams, E. (1994). *Grammar and the Language Teacher*. Prentice Hall International.
Coffin, C., Hewings, A. y O'Halloran, K. (2004). *Applying English grammar. Functional and corpus approaches*. Londres: Arnold.
Huddleston, R., (1984). *Introduction to the Grammar of English*. Cambridge, Cambridge University Press.

Gramáticas de referencia

- Biber, D., Johansson, S. Leech, G., Conrad, S. & Finegan, E. (1999) *Longman Grammar of Spoken and Written English*. Harlow: Longman.
Leech, G., Svartvik, (1976). *A Communicative Grammar of English*, London: Longman.
Quirk, Greenbaum, Leech & Svartvik. (1976). *A Grammar of Contemporary English*, London: Longman.
Quirk, Greenbaum, Leech & Svartvik. (1985). *A Comprehensive Grammar of the English Language*, London: Longman
Sinclair, J. (Ed.) (1990/1995). *Collins COBUILD English Grammar*. London: Harper Collins Publishers
Sinclair, J. (Ed.) (1996). *Collins COBUILD Grammar Patterns I : Verbs*. London: Harper Collins Publishers

Gramáticas Pedagógicas

- Alexander, L.G. (1995). *Longman English Grammar Practice*. London, Longman.
Bolton, D & Goodey, N. (1996). *English Grammar in Steps*. London, Richmond Publishing.
Hewings, M. (1999). *Advanced Grammar in Use*. Cambridge, Cambridge University Press.
Leech, G. *An A-Z of English Grammar Usage*. Edward Arnold.
Murphy, R. (1994). *English Grammar in Use*. Cambridge, Cambridge University Press.
McCarthy, Carter, and Hughes (2000). *Exploring grammar in context: grammar reference and practice: upper Intermediate and Advanced*. Cambridge University Press
Swan, M. & Walter, C. (1998) *How English works*. Oxford : Oxford University Press

7. CRONOGRAMA (cantidad de clases asignadas a cada unidad o tema).

SEMANA	TEMA	UNIDAD	EVALUACIONES	Horas de trabajo autónomo (45)/actividad

1- Semana 11 de Agosto	Presentación de la asignatura - La gramática desde perspectivas globales del inglés	1		visualización de videos de correspondientes a la unidad 1 2 horas
2- Semana 18 de Agosto	La gramática desde perspectivas globales del inglés	1	Trabajo Práctico # 1	Lectura de bibliografía y realización de TP 2 3 horas
3- Semana 25 de agosto	La oración simple	2	Trabajo práctico # 2	Lectura de bibliografía y realización de TP 2 3 horas
4- Semana 1 de sept.	La frase verbal	3	Trabajo práctico # 3	Lectura de bibliografía y realización de TP 3 3 horas
5- Semana 8 de Sept.	Coordinación	4		Lectura de bibliografía 2 horas
6- Semana 15 de Sept.	Coordinación	4	Trabajo práctico # 4	Realización de TP 4 2 horas
7- Semana 22 de Sept.	La oración compleja (A): cláusulas subordinadas	5	primer parcial 23/09/25	Preparación para examen parcial 8 horas
8- Semana 29 de Sept.	La oración compleja (B):	6	Trabajo práctico # 5	Lectura de bibliografía y

	cláusulas nominales			realización de TP 5 3 horas
9- Semana 6 de Octubre	La oración compleja (B): cláusulas nominales	6	Trabajo práctico # 6	Lectura de bibliografía y realización de TP 6 3 horas
10- Semana 13 de Octubre	La oración compleja (C): Cláusulas adverbiales	7	Trabajo práctico # 7	Lectura de bibliografía y realización de TP 7 3 horas
11- Semana 20 de octubre	El grupo nominal complejo: Cláusulas relativas y apositivas	8	Trabajo práctico # 8	Lectura de bibliografía y realización de TP 8 3 horas
12- Semana 27 de noviembre	Revisión	5-6-7-8		Preparación para examen parcial 4 horas
13- Semana 3 de noviembre	Revisión		Segundo parcial 04/11/25	Preparación para examen parcial 6 horas
14- Semana 10 de Noviembre			Exámenes recuperatorios	

8. HORARIOS DE CLASES Y DE CONSULTAS (mencionar días, horas y lugar).

Horarios de clases: Martes de 10 a 12 hs. - Viernes de 8 a 10 hs.

Horarios de consulta:

Prof. Carolina Panza: Martes de 9.00 a 10.00 hs. - Jueves de 10 a 11 horas

Prof. Malena Padula: Martes de 12.30 a 14.00 hs

Facultad de Ciencias Humanas. Pabellón B. Oficina 17

Tel. 4676576



Mgter. Malena Padula
Jefe de Trabajos Prácticos



Mgter. Carolina B. Panza
Profesora Adjunta